



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 24 giugno 2014

**IL GOVERNATORE CUOMO COLLABORA CON AUTOREVOLI ORGANIZZAZIONI NO-PROFIT PER UN  
MAGGIOR INSERIMENTO DI PERSONE APPARTENENTI A MINORANZE O DONNE NEL PROGRAMMA  
INCENTIVANTE STEM**

***Primarie organizzazioni no-profit si attiveranno per aumentare il numero delle iscrizioni di studenti poco rappresentati nel programma di borse di studio per il college, mirate a carriere STEM***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che lo Stato collaborerà con autorevoli organizzazioni no-profit per incoraggiare gli studenti di categorie poco rappresentate a dedicarsi al college alle materie STEM (Scienze, Tecnologia, Ingegneria e Matematica). Questa iniziativa di coinvolgimento sociale su tutto il territorio statale solleciterà afro-americani, latino-americani e donne che rientrano nel 10% dei più bravi diplomati alla scuola superiore, perché si iscrivano al Programma incentivante STEM del Governatore. Il programma offre borse di studio per tutte le spese SUNY e CUNY agli studenti superiori che scelgono di avviarsi alle richiestissime carriere high-tech e che intendono costruire il loro futuro in New York.

“Quando si tratta di costruire l’economia del domani, gli studenti di New York sono latori di potenzialità infinite” ha sostenuto il Governatore Cuomo. “Preso atto del collegamento tra discipline STEM e l’arricchimento del sistema educativo di New York e nuove opportunità economiche, è perentorio garantire l’accesso ai corsi in tali materie agli studenti di comunità sfavorite in tutto il territorio di New York. Grazie all’introduzione del Programma incentivante STEM, gli studenti possono diversificare le loro competenze e acquisire maggiore talento nei campi che alimenteranno la crescita e l’innovazione per lo Stato di New York del futuro”.

Girls Inc., United Neighborhood Housing, Catholic Charities, New York Council of Non Profits e l’Association of Program Administrators for CSTEP and STEP collaboreranno con lo Stato per diffondere ulteriormente la conoscenza della presenza di sussidi per le spese scolastiche a favore degli studenti superiori migliori e più brillanti. Tali gruppi sono attivi in comunità sfavorite su tutto il territorio statale e lavoreranno con le scuole superiori locali per identificare diplomati ammissibili che terminano gli studi nel 2014 e che in autunno si iscriveranno a SUNY o CUNY.

Italian

Nello Stato di New York, le donne rappresentano il 48,5% della popolazione attiva, ma solo il 27,5% lavora in campi STEM; i newyorkesi afro-americani e latino-americani rappresentano il 30,9% della popolazione attiva, ma solo il 13,4% svolge professioni STEM.

In base al Programma incentivante STEM, il 10% degli studenti più bravi in qualsiasi scuola superiore, che frequentino una facoltà SUNY o CUNY e accettino di frequentare un corso di laurea STEM approvato, sono ammissibili all'assegnazione di borse di studio a copertura di tutte le spese. Al conseguimento della laurea al college, questi studenti si impegneranno a lavorare almeno cinque anni nello Stato di New York, dove si avvieranno alle richiestissime carriere high tech e alla costruzione del loro futuro qui a casa.

Il Direttore amministrativo SUNY, Nancy L. Zimpher ha osservato: "In tutto il territorio di New York, le professioni STEM stanno aumentando a un ritmo superiore di 2,5 volte rispetto a qualsiasi altro campo e il programma incentivante del Governatore rappresenta una preziosa opportunità perché la prossima generazione occupi tale spazio. SUNY collaborerà con fierezza con organizzazioni no-profit di tutto lo Stato, per proporre questo straordinario programma a un maggior numero di studenti di New York".

Il Direttore amministrativo CUNY, James B. Milliken, ha commentato: "CUNY esprime decisamente il suo encomio al Governatore Cuomo per la sua nuova iniziativa volta ad ampliare le iscrizioni di gruppi poco rappresentati nei programmi di college che indirizzano a carriere STEM in New York. Il nuovo programma incentivante STEM, avviato dal Governatore e approvato dall'Assemblea legislativa statale, rappresenta un significativo ampliamento delle nostre attività. Apprezziamo enormemente questa nuova forma di assistenza finanziaria statale per gli studenti".

Per essere ammesso a una borsa di studio STEM, lo studente deve frequentare una scuola superiore dello Stato di New York, rientrare nel primo 10% della sua classe di diploma (a partire dalla classe di diploma 2014) e iscriversi a un corso a tempo pieno presso un college SUNY o CUNY nella sessione di autunno successiva al conseguimento del diploma. Le domande per il 2014 sono disponibili fino al 15 agosto 2014 per tutti gli aspiranti studenti SUNY e CUNY. I dettagli e le domande per le borse di studio sono presenti sul sito Web dei Servizi per l'istruzione superiore (HESC - Higher Education Services (HESC) dello Stato di New York, alla pagina [www.HESC.ny.gov](http://www.HESC.ny.gov).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418